



16^{ième} CONGRÈS DES OFFICIERS EUROPÉENS DE L'ÉTAT CIVIL
le 26 et le 27 mai 2016 – Leuven, Belgique

Enregistrement

Familiennamen und Vorname / First and last name / Familiennaam en voornaam / Nom et prénom:	
Behörde / authority / instelling / service:	
Address / adres / adresse:	
Postleitzahl und Stadt / postal code and city / postcode en gemeente / code postal et commune:	
Land / Country / pays:	
E-Mail	
Telefon / phone / telefoon / téléphone:	
Hotel / hôtel:	<input type="checkbox"/> IBIS Budget <input type="checkbox"/> IBIS Centrum



Je participe à la conférence en tant que:

Teilnehmer (aus ein Mitgliedverband EVS:): Participant (from an EVS member association:): Deelnemer (uit een EVS-vereniging:): Participant (d'une association EVS:):	625 EUR (IBIS Budget) 715 EUR (IBIS Centrum)
Begleitperson mit Teilnehmer (Doppelzimmer): Partner of participant (double room): Partner van deelnemer (dubbele kamer): Partenaire d'un participant (chamber double):	435 EUR (IBIS Budget) 525 EUR (IBIS Centrum)
Teilnehmer ohne Hotel/Frühstück (aus ein Mitgliedverband EVS:): Participant without hotel/breakfast (from an EVS member association:): Deelnemer zonder hotel/ontbijt (uit een EVS-vereniging:): Participant sans hôtel/petit déjeuner (d'une association EVS:):	400 EUR
Mehrkosten für ein Teilnehmer der kein Mitglied einer EVS Verband ist: Additional fee for a participant who isn't a member of an EVS association: Meerkost voor een deelnemer die geen lid is van een EVS vereniging: Coût supplémentaire pour le participant qui n'est pas membre d'une association EVS):	200 EUR

Übersetzung / translation / vertaling / traduction:

D – Deutsch
GB – English
NL – Nederlands
FR – Français
PL – język polski
SK – Slovenský jazyk (without translation booth)



Hôtels:

- IBIS Leuven Centrum (Brusselsestraat 52 3000 Leuven): <http://www.ibis.com/nl/hotel-1457-ibis-leuven-centrum/index.shtml>
- IBIS Budget Leuven Centrum (Martelarenlaan 10 3010 Leuven): <http://www.ibis.com/nl/hotel-6682-ibis-budget-leuven-centrum/index.shtml>
- <http://www.leuven.be/vrije-tijd/toerisme/overnachten/> (NL ENG FR DE)

Plan de la ville: <http://www.leuven.be/stadsplan/stadsplan.jsp>

Les participants de la conférence peuvent s'enregistrer **jusqu'au 25 avril 2016. Afin d'être sûr de l'hôtel de votre choix, n'attendez pas pour vous enregistrer!**

Nous invitons les associations nationales de rassembler les enregistrements et de nous les envoyer dès qu'ils les recevront. Nous vous prions de payer les frais de participation après la fermeture des enregistrements en une transaction unique.

Les frais de participation doivent être versés sur le compte bancaire de VLAVABBS avant le premier mai 2016.

Détails bancaires:

VLAVABBS (Vlaamse Vereniging van Ambtenaren en Beambten van de Burgerlijke Stand vzw)
Bank: BELFIUS
IBAN: BE96068904319105
BIC: GKCCBEBB

Annulation:

Une éventuelle annulation de l'enregistrement doit nous parvenir avant le 25 avril 2016. Pour annuler votre enregistrement, nous vous prions d'envoyer un e-mail à congres@vlavabbs.be. Au cas où vous ne nous informez pas de votre annulation avant la date limite, le coût total de participation vous sera chargé. Au cas où vous ne pourriez pas être présent, un collègue pourra vous remplacer à la conférence. Veuillez nous envoyer le nom de votre remplaçant.

Date & signature:

Veillez envoyer l'enregistrement à: congres@vlavabbs.be

Accessibilité Leuven

En voiture : Leuven se trouve à la jonction de deux autoroutes importantes : la E40 et la E314.
Par avion : L'aéroport national (Brussels Airport – 28 km de Leuven) de Belgique a sa propre gare ferroviaire (gare de Bruxelles-National-Aéroport), d'où partent des trains directs pour Leuven (18 minutes).

En train : Leuven est facile d'accès en train au départ de toutes les villes belges et européennes.

Le centre de Leuven ne faisant que deux kilomètres de diamètre, vous pouvez facilement partir à sa découverte à pied.

www.leuven.be
www.brusselsairport.be
www.belgianrail.be

Guide touristique Leuven : <http://www.leuven.be/fr/tourisme/pratique/guide-touristique/index.jsp>

Vlavabbs_{vzw}

www.vlavabbs.be